



Наш исх.: 02920/2019/CPDB-M&E

19 февраля 2019 г.

Приложения: 2

Вопрос: Обновление профилей стран в Базе профильных данных ВМО по странам (БПДС)

Предлагаемые меры: Предоставить требуемые данные мониторинга и оценки (МиО) в профиле вашей страны/территории в БПДС **до 5 марта 2019 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Вам предлагается обновить профиль своей страны/территории в БПДС ВМО, а также предоставить все необходимые новые данные МиО по ссылке: <https://www.wmo.int/cpdb/login>. Цель состоит в измерении эффективности в области ключевых оценочных показателей ВМО для представления на Восемнадцатом Всемирном метеорологическом конгрессе (Кг-18) в июне 2019 г.

На основании информации, собранной в 2017 г., был составлен [отчет об оценке эффективности в среднесрочной перспективе за 2016—2017 гг.](#), в котором оценивается прогресс в достижении ожидаемых результатов и ключевых результатов, намеченных в Стратегическом плане ВМО. Также было подготовлено [резюме](#) отчета об оценке в среднесрочной перспективе, в котором особо отмечены пробелы в области потенциала, а также сферы, в которых был достигнут заметный прогресс. Вы заметите отсутствие репрезентативных данных по нескольким Регионам ВМО, что затруднило анализ данных и не позволило нам выявить региональные тенденции, а также сделать выводы на основании фактических данных. Такой анализ по регионам играет важнейшую роль для развития Оперативного плана ВМО на 2020—2030 гг., выявления пробелов и осуществления целевых инвестиций.

Рассчитываю на заблаговременное принятие Вами мер в том, что касается предоставления необходимых данных, которые позволят нам а) подготовить обновленный отчет об оценке эффективности для Кг-18 и б) установить базовые критерии и цели для набора показателей мониторинга, разработанных на следующий финансовый период.

Конечная цель состоит в том, чтобы сделать БПДС единым хранилищем информации, доступном для всех Членов. Существование такого центра знаний будет содействовать выявлению пробелов в области потенциала на национальном уровне, поддерживать постановку приоритетных задач на региональном уровне и служить основой для принятия инвестиционных решений соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе партнерами в области развития.

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) Членов ВМО

Копии: Советникам по гидрологии при постоянных представителях

Предлагаю Вам проверить и обновить всю информацию в профиле вашей страны/территории, при этом был бы признателен, если бы Вы обратили первоочередное внимание на вопросы, перечисленные в приложении 1. Руководящие указания по тому, каким образом обновляется БПДС, включая восстановление данных для входа и пароля, содержатся в приложении 2. Если Вам требуется техническая поддержка, обращайтесь по адресу [cpdb@wmo.int](mailto:cpdb@wmo.int).

Заранее благодарю Вас за сотрудничество.

С уважением,



 (П. Талаас)  
Генеральный секретарь

## Требуемые данные мониторинга и оценки (МиО)<sup>1</sup>

Ref.: 04400/2019-1.0 ICR

### Часть I. Мандат и планирование

- Обновление: вопросы 1.9—1.14
- Новое: вопросы 1.15—1.20

### Часть II. Потенциал НМС

- Обновление: вопросы 2.11—2.13, 2.21—2.22

### Часть III. Менеджмент качества

- Новое: вопросы 3.1—3.9

### Часть IV. Снижение риска бедствий

- Новое: вопрос 4.1
- Обновление: вопросы 4.2—4.16

### Часть V. Данные и наблюдения

- Вопрос 5.1
- Обновление: 5.2—5.11, 5.16—5.17

### Часть VI. Обслуживание

- Новое: вопросы 6.3, 6.6—6.7
- Обновление: вопросы 6.1—6.2, 6.4—6.5, 6.8, 6.14

### Часть VII. Климатическое обслуживание

- Новое: вопросы 7.1—7.5
- Обновление: 7.6

### Часть VII. Климатическое обслуживание

- Вопросы

### Часть VIII. Гидрология

- Подлежит обновлению после внеочередной сессии Комиссии по гидрологии (КГи-Внеоч.(2019))

\_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Помечены значком «часы» (🕒) в БПДС.

## Рекомендации по обновлению Базы профильных данных ВМО по странам (БПДС)

Ref.: 04400/2019-1.0 ICR

- Пункт 1. Перейдите по ссылке <https://www.wmo.int/cpdb/>



- Пункт 2. Выберите «Login» (вход), как показано выше.

- Пункт 3(a). Введите свои имя пользователя/адрес электронной почты и пароль. (Если у Вас нет пароля или если Вы забыли пароль, см. ниже пункты 3(b) и 3(c).)

Используйте те же имя пользователя и пароль, которые использовались Вами ранее для доступа в БПДС. При входе используйте буквенный код ISO-3 своей страны или свой основной адрес электронной почты, предоставленный в ВМО и указанный на странице профиля как адрес постоянного представителя вашей страны.

- Пункт 3(b). Восстановите пароль (если это необходимо). Если у Вас нет пароля или если Вы забыли свой пароль, пройдите по ссылке «forgot your password» (не помню пароль) или «receive your initial password» (получить первоначальный пароль) на странице для входа в систему, как показано ниже.

**Please enter your username and password**

Username or Email

Password

Find Username For Country

**LOGIN**

[forgot your password?](#) [forgot your username?](#) [receive your initial password!](#)

- Пункт 3(с). Заполните форму, указав свой адрес электронной почты и введя текст, отображающийся на картинке, и нажмите «reset password» (восстановить пароль). После этого Вы получите сообщение по электронной почте со ссылкой, пройдя по которой Вы сможете установить новый пароль. После того как пароль будет изменен, Вы сможете использовать его для входа в БПДС.

**Reset Lost Password**

Username

Find Username For Country



SPAM protection.  
Please enter the code you see above

**RESET PASSWORD**

- Пункт 4. Выберите «Edit Institutional Information» (редактировать институциональную информацию).

**Welcome to iWmo**

In iWmo you can manage the data sources that have been enabled to be updated through the country profile database. These sources can be updated directly in the CPDB portal.

**Edit Institutional Information** Projects Admin Severe Weather Authorization code for CBS nominations

These sources are updated online using a separate process: [Pub5](#), [CHy](#), [Surface and upper-air stations](#), [Catalogue of Meteorolo](#)  
[INFOHYDRO](#), [CAP](#), [GFCS Projects](#)

**Примечание:** для получения всей необходимой информации требуется активное участие персонала всех НМС/НГС и/или других учреждений вашей страны. Вы можете распечатать разделы единого вопросника и распространить их по соответствующим департаментам/институтам. Предлагаем Вам также привлечь к процессу назначенных координаторов по БПДС и МиО в вашей стране.

- Пункт 5. Выберите язык, на котором Вы будете отвечать на вопросы (английский, арабский, испанский, русский или французский). Обращаем Ваше внимание на то, что Ваши ответы будут переведены на английский язык, на котором ведется БПДС в настоящее время. ВМО работает над тем, чтобы в ближайшем будущем появились версии и на других языках.

Пункт 6. Выберите вкладку I «NMS Mandate and Planning» (мандат и планирование НМС).

Пункт 7. Просматривая каждый вопрос, а) обновите имеющиеся данные, если это необходимо, и б) внесите данные в незаполненные поля.

*Примечание:* предлагаем Вам предоставить всю информацию сразу, одновременно просим Вас уделить первоочередное внимание вопросам, касающимся мониторинга и оценки (МиО), ввиду их срочного характера. Они помечены значком «часы» (🕒), и полученные ответы будут обобщены в обновленном отчете ВМО об оценке эффективности. Срок для представления ответов: 5 марта 2019 г.

Пункт 8. После заполнения информации на вкладке I выберите «Submit» (отправить).

Пункт 9. Дождитесь появления следующего сообщения, подтверждающего, что изменения были успешно сохранены.

Пункт 10. Перейдите на вкладку II и повторите действия, описанные в пунктах 7—9. Повторите соответствующий порядок действий на каждой последующей вкладке.

*Примечание:* Вы можете заполнить вопросник в любое количество подходов. Не забывайте нажимать «Submit» (отправить) каждый раз после обновления страницы своего профиля.